



RANGE HOOD



ENGLISH

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content that may be different from the model you purchased.
This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.....	3
WARNING	3
CAUTION	7

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. The guidelines are separated into '**WARNING**' and '**CAUTION**' as described below.

Safety Messages



This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.



WARNING

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.



CAUTION

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

WARNING



WARNING

- To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Installation

- This appliance is to be properly installed and earthed only by a suitably qualified person.
- Follow the local laws applicable for external air evacuation.

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum safety distance between the cooker top and the range hood is 650 mm.
- If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance specified above, this has to be taken into account. Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the range hood.
- Check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Connect the range hood to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 150 mm. The route of the flue must be as short as possible.
- Do not connect the range hood to exhaust ducts carrying combustion flumes (boilers, fireplaces, etc.).
- If the range hood is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must have an opening communicating directly with the open air in order to guarantee the entry of clean air. When the range hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0.04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the range hood.
- Children may put packaging material over their heads or wrap themselves up in it and suffocate. Keep packaging material away from children. Do not let children play with packaging material.
- Children may breathe in or swallow small parts, causing them to suffocate. Keep small parts away from children. Do not let children play with small parts.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

- Do not install the range hood near a heat producing appliance for solid fuel (e.g. wood or coal) unless a closed, nonremovable cover is available. There must be no flying sparks.
- Observe 'INSTALLATION' when installing the appliance.

Operation

- The range hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- Never use the range hood for purposes other than for which it has been designed. The range hood is for home use only, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial purposes.
- Never subject the hood to any naked flames that might unintentionally occur from foods being cooked on the hob below it or at any other time.
- Adjust any gas burner flame onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- Do not apply any flame to the range hood; risk of fire. Grease deposits in the grease filter may catch fire. Never work with naked flames close to the appliance (e.g. flambéing).
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- Accessible parts may become hot when used with cooking appliances. Never touch hot parts. Keep children at a safe distance.
- Hot oil and fat can ignite very quickly. Never leave hot fat or oil unattended. Never use water to put out burning oil or fat. Switch off

the hotplate. Extinguish flames carefully using a lid, fire blanket or something similar.

- When gas burners are in operation without any cookware placed on them, they can build up a lot of heat. A range hood installed above the cooker may become damaged or catch fire. Only operate the gas burners with cookware on them.
- Operating several gas burners at the same time gives rise to a great deal of heat. A range hood installed above the cooker may become damaged or catch fire. Never operate two gas burners simultaneously on the highest flame for longer than 15 minutes. One large burner of more than 5 kW (wok) is equivalent to the power of two gas burners.
- Components inside the appliance may have sharp edges. Wear protective gloves when cleaning the filters and never disassemble the appliance for maintenance or repairs.
- Items placed on the appliance may fall down. Do not place any objects on the appliance.
- The light emitted by LED lights is very dazzling, and can damage the eyes (risk group 1). Do not look directly into the switched on LED lights for longer than 100 seconds.
- Plug the power cord to a suitable and matching voltage socket outlet with earthing continuity terminal. appliance has been designed to operate from a mains grid power supply.
- Use the unit according to the instructions to avoid any fire hazard.
- Never operate the appliance without a grease filter.

Maintenance

- Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in the manual. All other servicing should be done by a qualified technician.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.

- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean and/or replace the filters after the specified time period (to avoid a fire).
- Fatty deposits in the grease filter may catch fire. Regularly clean the grease filter.
- Prior to any maintenance, cleaning operation, ensure the power is cut off. Penetrating moisture may cause an electric shock. Do not use wet sponge cloths or flammable liquid cleaning solutions.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard. The replaced power cord should be provided by manufacturer or seller.
- If the plug or cord is damaged, contact an LG Electronics Customer Information Centre.

CAUTION

CAUTION

- To reduce the risk of injury to persons, malfunction, or damage to the product or property when using the appliance, follow basic safety precautions, including the following:

Maintenance

- Do not use corrosive detergents or flammable liquids or solvents for cleaning. The proper function of the unit is conditioned by the regularity of the maintenance.
- If a malfunction or fault has occurred with the appliance, contact an LG Electronics Customer Information Centre.
- The grease filters may become damaged if they are squeezed. Do not squeeze the grease filters.

Disposal

- Used appliances must be rendered unusable prior to disposal so that they no longer present a risk. To achieve this, disconnect from the mains supply and remove the power supply cable.
- For the protection of the environment, used appliances must be disposed of properly.
- Your local City Council will inform you of times for collecting special waste or identify public disposal facilities for you.

Memo

Memo



HOTTE



FRANÇAIS

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Tous droits réservés

TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.

Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION	3
AVERTISSEMENT	3
ATTENTION	7

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil. Les consignes sont séparées en '**AVERTISSEMENT**' et '**ATTENTION**' comme décrit ci-dessous.

Messages de sécurité



Ce symbole est affiché pour indiquer des questions et des opérations qui peuvent présenter des risques. Lisez attentivement la partie portant ce symbole et suivez les instructions afin d'éviter tout risque.



AVERTISSEMENT

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



ATTENTION

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'ébouillantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

Installation

- Cet appareil doit être correctement installé et mis à la terre uniquement par une personne dûment qualifiée.

- Respectez les lois locales applicables à l'évacuation de l'air extérieur.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages résultant d'une installation incorrecte ou inadéquate.
- La distance de sécurité minimale entre le plan de cuisson et la hotte est de 650 mm.
- Si les instructions d'installation de la table de cuisson à gaz spécifient une distance supérieure à celle indiquée ci-dessus, il faut en tenir compte. Les réglementations concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.
- Vérifiez que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique fixée à l'intérieur de la hotte.
- Vérifiez que l'alimentation électrique domestique garantit une mise à la terre adéquate.
- Raccorder la hotte au conduit d'évacuation des fumées par un tuyau de diamètre minimum 150 mm. Le parcours du conduit de fumée doit être le plus court possible.
- Ne pas raccorder la hotte aux conduits d'évacuation des fumées de combustion (chaudières, cheminées, etc.).
- Si la hotte est utilisée avec des appareils non électriques (par exemple des appareils à gaz), il faut garantir un degré d'aération suffisant dans la pièce afin d'éviter le reflux des gaz d'échappement. La cuisine doit disposer d'une ouverture communiquant directement avec l'air libre afin de garantir l'entrée d'air pur. Lorsque la hotte est utilisée avec des appareils alimentés par une énergie autre qu'électrique, la pression négative dans le local ne doit pas dépasser 0,04 mbar pour éviter que les fumées ne soient réaspirées dans le local par la hotte.
- Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer. Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.
- Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer. Conserver les petites pièces hors de portée des enfants. Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.
- L'air ne doit pas être rejeté dans un conduit utilisé pour l'évacuation des fumées d'appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.

- N'installez pas la hotte à proximité d'un appareil produisant de la chaleur à partir de combustibles solides (bois ou charbon, par exemple), à moins qu'un couvercle fermé et inamovible ne soit disponible. Il ne doit pas y avoir d'étincelles volantes.
- Respectez 'INSTALLATION' lors du montage de l'appareil.

Utilisation

- La hotte a été conçue exclusivement pour un usage domestique dans le but d'éliminer les odeurs de cuisine.
- N'utilisez jamais la hotte à d'autres fins que celles pour lesquelles elle a été conçue. La hotte est destinée à un usage domestique uniquement, elle ne convient pas pour les barbecues, les rôtis et autres usages commerciaux.
- Ne laissez jamais des flammes nues sous la hotte qui pourraient se produire involontairement lors de la cuisson d'aliments sur la plaque de cuisson située en dessous ou à tout autre moment.
- Réglez la flamme d'un brûleur à gaz uniquement sur le fond de la casserole, en veillant à ce qu'elle n'engloutisse pas les parois.
- Les friteuses doivent être surveillées en permanence pendant leur utilisation : une huile surchauffée peut s'enflammer.
- Ne faites rien flamber sous la hotte ; risque d'incendie. Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Ne travaillez jamais avec des flammes nues à proximité de l'appareil (par exemple, flamber).
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- La pièce doit être suffisamment ventilée lorsque la hotte est utilisée en même temps que des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.

- Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson. Ne touchez jamais les pièces chaudes. Éloignez les enfants.
- L'huile et la graisse chaudes peuvent prendre feu rapidement. Ne laissez jamais de la graisse ou de l'huile chaudes sans surveillance. N'utilisez jamais d'eau pour éteindre de l'huile ou de la graisse en feu. Éteignez la plaque chauffante. Éteignez prudemment les flammes à l'aide d'un couvercle, d'une couverture anti-feu ou d'un accessoire similaire.
- Lorsque les brûleurs à gaz fonctionnent sans qu'aucun ustensile de cuisson ne soit placé dessus, ils peuvent accumuler beaucoup de chaleur. Une hotte installée au-dessus de la cuisinière peut être endommagée ou prendre feu. Ne faites fonctionner les brûleurs à gaz qu'avec des ustensiles de cuisson.
- L'utilisation simultanée de plusieurs brûleurs à gaz produit une grande quantité de chaleur. Une hotte installée au-dessus de la cuisinière peut être endommagée ou prendre feu. N'utilisez jamais deux brûleurs à gaz à la fois sur la flamme la plus élevée pendant plus de 15 minutes. La puissance d'un grand brûleur de plus de 5 kW (wok) est égale à celle de deux brûleurs à gaz.
- Les composants à l'intérieur de l'appareil peuvent avoir des bords tranchants. Portez des gants de protection pour nettoyer les filtres et ne démontez jamais l'appareil pour l'entretien ou les réparations.
- Les objets placés sur l'appareil peuvent tomber. Ne placez rien sur l'appareil.
- La lumière émise par les lampes LED est très éblouissante et peut endommager les yeux (groupe de risque 1). Ne regardez pas directement les lampes LED allumées pendant plus de 100 secondes.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant de tension appropriée et compatible avec la borne de continuité de la mise à la terre. L'appareil a été conçu pour fonctionner depuis un réseau d'alimentation électrique.
- Utilisez le dispositif conformément aux instructions dans le but d'éviter tout risque d'incendie.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans filtre à graisse.

Maintenance

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil, sauf si cela est spécifiquement recommandé dans le manuel. Tout autre entretien doit être effectué par un technicien qualifié.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.
- Avant toute opération d'entretien, éteignez ou débranchez l'appareil.
- Nettoyez et/ou remplacez les filtres après la période spécifiée (pour éviter un incendie).
- Les dépôts graisseux dans le filtre à graisse peuvent prendre feu. Nettoyez régulièrement le filtre à graisse.
- Avant toute opération d'entretien, de nettoyage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée. L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique. N'utilisez pas de tissu éponge mouillé ou des solutions de nettoyage liquides inflammables.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, ou son agent de service, ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Le cordon d'alimentation remplacé doit être fourni par le fabricant ou le vendeur.
- Si la fiche ou le cordon est endommagé, contactez un centre d'information à la clientèle LG Electronics.

ATTENTION

ATTENTION

- Pour réduire les risques de blessures, de dysfonctionnement ou de dommages au produit ou à la propriété lors de l'utilisation de l'appareil, suivez les précautions de sécurité de base, dont les suivantes :

Maintenance

- N'utilisez pas de détergents corrosifs ou des liquides ou solvants inflammables pour le nettoyage. Le bon fonctionnement de l'appareil est conditionné par la régularité de l'entretien.
- En cas de dysfonctionnement ou de panne de l'appareil, contactez un centre d'information à la clientèle LG Electronics.
- Les filtres métalliques à graisse peuvent être endommagés par pincement. Ne coinciez pas les filtres métalliques à graisse.

Mise au rebut

- Les appareils usagés doivent être rendus inutilisables avant leur mise au rebut afin qu'ils ne présentent plus de risque. Pour ce faire, débranchez-les du réseau électrique et retirez le câble d'alimentation.
- Pour protéger l'environnement, les appareils usagés doivent être éliminés de manière appropriée.
- La mairie de votre ville vous informera des horaires de collecte des déchets spéciaux ou vous indiquera les installations publiques d'élimination.

Note

Note



DUNSTABZUGSHAUBE



DEUTSCH

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Alle Rechte vorbehalten

INHALT

Diese Bedienungsanleitung kann Abbildungen oder Inhalte enthalten, die sich von Ihrem Modell unterscheiden.

Änderungen an dieser Bedienungsanleitung durch den Hersteller bleiben vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH.....	3
WARNUNG	3
ACHTUNG	8

SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH

Die folgenden Sicherheitsrichtlinien dienen dazu, unvorhergesehene Risiken oder Beschädigungen durch unsicheren oder nicht ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu vermeiden. Die Richtlinien sind unterteilt in die Hinweise '**WARNUNG**' und '**ACHTUNG**', wie nachfolgend beschrieben.

Warnmeldungen



Dieses Symbol wird angezeigt, um auf Punkte und Bedienvorgänge hinzuweisen, die ein Risiko bergen können. Lesen Sie den mit diesem Symbol gekennzeichneten Teil sorgfältig und befolgen Sie die Anweisungen, um Risiken zu vermeiden.



WARNUNG

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisung zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen kann.



ACHTUNG

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisungen zu leichten Verletzungen oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.

WARNUNG

WARNUNG

- Befolgen Sie grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, um Explosionen, Brandgefahren, Stromschläge, Verbrühungen oder sonstige Personenschäden zu vermeiden. Dazu gehört Folgendes:

Installation

- Das Gerät darf nur von einer angemessen qualifizierten Person ordnungsgemäß installiert und geerdet werden.
- Beachten Sie die örtlich geltenden Vorschriften für die Ableitung von Außenluft.
- Der Hersteller haftet nicht für etwaige Schäden, die sich aus einer unsachgemäßen oder falschen Installation ergeben.
- Der Sicherheitsabstand zwischen Herdplatte und Dunstabzugshaube muss mindestens 650 mm betragen.
- Ist in der Installationsanleitung für das Gas-Kochfeld ein größerer Abstand angegeben, so ist dies zu berücksichtigen. Die Vorschriften über die Ableitung von Luft müssen eingehalten werden.
- Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt, das im Inneren der Dunstabzugshaube angebracht ist.
- Prüfen Sie, ob die häusliche Stromversorgung eine ausreichende Erdung gewährleistet.
- Verbinden Sie die Dunstabzugshaube über ein Rohr mit einem Mindestdurchmesser von 150 mm mit dem Abgaskanal. Der Verlauf des Kanals muss so kurz wie möglich sein.
- Verbinden Sie die Dunstabzugshaube nicht mit Abluftkanälen, die Verbrennungsabgase führen (Heizkessel, Kamine usw.).
- Wird die Dunstabzugshaube in Verbindung mit nichtelektrischen Geräten (z.B. gas-, öl-,holz- oder kohlebetriebene Heizeinrichtungen, Durchlauferhitzer, Warmwasserbereiter, Kochmulden) verwendet, muss eine ausreichende Belüftung des Raumes gewährleistet sein, um ein Zurückströmen der Abgase zu verhindern. Die Küche muss eine Lüftung haben, die direkt mit dem Freien in Verbindung steht, um den Eintritt von sauberer Luft zu gewährleisten. Wird die Dunstabzugshaube in Verbindung mit Geräten verwendet, die nicht mit elektrischer Energie versorgt werden, darf der Druck im Raum 0,04 mbar nicht überschreiten, um zu verhindern, dass Dämpfe durch die Dunstabzugshaube in den Raum zurückgesaugt werden.
- Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken. Verpackungsmaterial von

Kindern fernhalten. Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

- Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken. Kleinteile von Kindern fernhalten. Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.
- Die Luft darf nicht in einen Kanal geleitet werden, der für die Ableitung von Dämpfen aus Geräten, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden, verwendet wird.
- Stellen Sie die Dunstabzugshaube nicht in der Nähe eines wärmeerzeugenden Gerätes für feste Brennstoffe (z.B. Holz oder Kohle) auf, es sei denn, es ist eine geschlossene, nicht abnehmbare Abdeckung vorhanden. Es darf kein Funkenflug vorhanden sein.
- Beachten Sie 'AUFSTELLEN' bei der Montage des Geräts.

Betrieb

- Die Dunstabzugshaube ist ausschließlich für den Hausgebrauch ausgelegt und dient zur Beseitigung von Küchengerüchen.
- Verwenden Sie die Dunstabzugshaube niemals für andere Zwecke als die, für die sie ausgelegt ist. Die Dunstabzugshaube ist nur für den Hausgebrauch, nicht für Grill, Braterei und andere gewerbliche Zwecke geeignet.
- Setzen Sie die Haube niemals offenen Flammen aus, die unbeabsichtigt durch das Kochen von Speisen auf dem darunter liegenden Kochfeld oder zu jeder anderen Zeit entstehen können.
- Richten Sie die Flamme eines Gasbrenners nur auf den Boden des Topfes und stellen Sie sicher, dass sie nicht die Seiten verschlingt.
- Fritteusen müssen während des Gebrauchs ständig überwacht werden: Überhitztes Öl kann in Flammen aufgehen.
- Setzen Sie die Haube keiner Flamme aus, da sonst Brandgefahr besteht. Fettablagerungen im Fettfilter können Feuer fangen. Arbeiten Sie niemals mit offener Flamme in der Nähe des Geräts (z.B. Flambieren).
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Haushaltsgerät spielen.
- Es muss eine ausreichende Belüftung des Raumes vorliegen, wenn die Dunstabzugshaube gleichzeitig mit Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen.
- Beim Kochen kann sich die Dunstabzugshaube durch die aufsteigende Hitze stark erwärmen. Berühren Sie niemals heiße Teile. Halten Sie Kinder in einem sicheren Abstand.
- Heißes Öl und Fett können sich sehr schnell entzünden. Lassen Sie heißes Fett oder Öl niemals unbeaufsichtigt. Verwenden Sie niemals Wasser, um brennendes Öl oder Fett zu löschen. Schalten Sie die Kochplatte aus. Löschen Sie Flammen vorsichtig mit einem Deckel, einer Feuerlöschdecke oder Ähnlichem.
- Wenn Gasbrenner in Betrieb sind, ohne dass beliebiges Kochgeschirr darauf steht, können sie sich stark erhitzen. Eine über dem Herd installierte Dunstabzugshaube kann beschädigt werden oder Feuer fangen. Betreiben Sie die Gasbrenner nur mit aufgesetztem Kochgeschirr.
- Durch den gleichzeitigen Betrieb mehrerer Gasbrenner entsteht eine große Hitzeentwicklung. Eine über dem Herd installierte Dunstabzugshaube kann beschädigt werden oder Feuer fangen. Betreiben Sie niemals zwei Gasbrenner gleichzeitig länger als 15 Minuten auf höchster Flamme. Ein großer Brenner mit mehr als 5 kW (Wok) entspricht der Leistung von zwei Gasbrennern.
- Bestandteile im Inneren des Geräts können scharfe Kanten aufweisen. Tragen Sie beim Reinigen der Filter Schutzhandschuhe und nehmen Sie das Gerät niemals für Wartungs- oder Reparaturarbeiten auseinander.
- Auf dem Gerät abgestellte Gegenstände können herabfallen. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

- Das von LED-Leuchten abgegebene Licht ist sehr blendend und kann die Augen schädigen (Risikogruppe 1). Schauen Sie nicht länger als 100 Sekunden direkt in die eingeschalteten LED-Leuchten.
- Stecken Sie das Stromkabel in einen geeigneten und passenden Steckplatz mit durchgehender Erdungsklemme. Das Gerät ist für den Betrieb mit einer Netzstromversorgung ausgelegt.
- Verwenden Sie das Gerät gemäß dieser Installationsanweisung, um Feuer zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Fettfilter.

Wartung

- Reparieren oder tauschen Sie keine Bestandteile des Geräts aus, es sei denn, dies wird in der Bedienungsanleitung ausdrücklich empfohlen. Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Es besteht Feuergefahr, wenn die Reinigung nicht gemäß den Anweisungen durchgeführt wird.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie eine Wartung durchführen.
- Reinigen und/oder tauschen Sie die Filter nach Ablauf der angegebenen Zeit aus (um einen Brand zu vermeiden).
- Fettablagerungen im Fettfilter können Feuer fangen. Reinigen Sie den Fettfilter regelmäßig.
- Stellen Sie vor jeder Wartung oder Reinigung sicher, dass die Stromversorgung getrennt ist. Durch eindringende Feuchtigkeit kann es zu einem Elektroschock kommen. Verwenden Sie keine nassen Schwammtücher oder brennbare flüssige Reinigungsmittel.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. Das ausgetauschte Netzkabel sollte vom Hersteller oder Verkäufer zur Verfügung gestellt werden.

- Wenn der Stecker oder das Kabel beschädigt ist, wenden Sie sich an ein LG Electronics-Kundendienstzentrum.

ACHTUNG

ACHTUNG

- Um das Risiko von Verletzungen, Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät oder an Gegenständen bei der Verwendung des Geräts zu verringern, beachten Sie grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden:
-

Wartung

- Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden Reinigungsmittel oder brennbaren Flüssigkeiten oder Lösungsmittel. Die ordnungsgemäße Funktion des Geräts hängt von der Regelmäßigkeit der Wartung ab.
- Wenn eine Fehlfunktion oder Störung am Gerät aufgetreten ist, wenden Sie sich an ein LG Electronics Kundendienstzentrum.
- Die Metall-Fettfilter können durch Einklemmen beschädigt werden. Die Metall-Fettfilter nicht einklemmen.

Entsorgung

- Die Geräte muss vor der Entsorgung unbrauchbar gemacht werden, damit von ihm keine Gefahr mehr ausgeht. Dazu ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen und das Stromversorgungskabel zu entfernen.
- Zum Schutz der Umwelt müssen gebrauchte Geräte ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Ihre örtliche Stadtverwaltung teilt Ihnen die Zeiten für das Sammeln von Sondermüll mit oder nennt Ihnen öffentliche Anlagen zur Entsorgung.

Anmerkung

Anmerkung



ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Με την επιφύλαξη παντός νομίμου δικαιώματος

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Το εγχειρίδιο αυτό μπορεί να περιέχει εικόνες ή περιεχόμενο διαφορετικό από το μοντέλο που αγοράσατε.

Το εγχειρίδιο υπόκειται σε αναθεώρηση από τον κατασκευαστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	3
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.....	3
ΠΡΟΣΟΧΗ.....	8

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας έχουν σκοπό να αποτρέψουν απρόβλεπτους κινδύνους ή βλάβες από μη ασφαλή ή λανθασμένη λειτουργία της συσκευής. Οι οδηγίες διαχωρίζονται με τις ενδείξεις **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** και **ΠΡΟΣΟΧΗ**, όπως περιγράφεται παρακάτω.

Μηνύματα ασφαλείας



Το σύμβολο αυτό εμφανίζεται για να υποδείξει ζητήματα και λειτουργίες που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο. Διαβάστε το τμήμα με αυτό το σύμβολο προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες ούτως ώστε να αποτραπεί κίνδυνος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει μικροτραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να μειωθεί ο κίνδυνος έκρηξης, πυρκαγιάς, θανάτου, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή εγκαύματος σε άτομα όταν χρησιμοποιείται το προϊόν, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Εγκατάσταση

- Η παρούσα συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται και να γειώνεται κατάλληλα μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Να τηρείτε την τοπική νομοθεσία που ισχύει για την εκκένωση αέρα σε εξωτερικό χώρο.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές προκληθούν λόγω εσφαλμένης ή ακατάλληλης εγκατάστασης.
- Η ελάχιστη απόσταση ασφαλείας ανάμεσα στην επάνω επιφάνεια της κουζίνας και στον απορροφητήρα κουζίνας είναι 650 mm.
- Αν οι οδηγίες εγκατάστασης για την εστία αερίου ορίζουν μεγαλύτερη απόσταση από αυτή που ορίζεται παραπάνω, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη. Οι κανονισμοί σχετικά με τη διοχέτευση αέρα πρέπει να τηρούνται.
- Ελέγξτε αν η τάση κεντρικής παροχής ρεύματος αντιστοιχεί σε αυτή που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών, η οποία βρίσκεται στο εσωτερικό του απορροφητήρα κουζίνας.
- Ελέγξτε αν η οικιακή παροχή ρεύματος εξασφαλίζει επαρκή γείωση.
- Συνδέστε τον απορροφητήρα κουζίνας στον αγωγό απαγωγής με έναν σωλήνα με ελάχιστη διάμετρο 150 mm. Η διαδρομή του αγωγού πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο μικρή.
- Μη συνδέετε τον απορροφητήρα κουζίνας σε αγωγούς απαγωγής που χρησιμοποιούνται για τη διοχέτευση φλόγας από καύση (λέβητες, τζάκια κ.λπ).
- Αν ο απορροφητήρας κουζίνας χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με μη ηλεκτρικές συσκευές (π.χ. συσκευές καύσης αερίου), πρέπει να εξασφαλίζεται επαρκής αερισμός του χώρου προκειμένου να αποφεύγεται η επιστροφή ροής καυσαερίου. Ο χώρος της κουζίνας πρέπει να διαθέτει ένα άνοιγμα που επικοινωνεί απευθείας με εξωτερικό χώρο, προκειμένου να εξασφαλίζεται η εισροή καθαρού αέρα. Όταν ο απορροφητήρας κουζίνας χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με συσκευές που τροφοδοτούνται με άλλη ενέργεια εκτός της ηλεκτρικής, η αρνητική πίεση του δωματίου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 0,04 mbar, προκειμένου τα καυσαέρια να μην επιστρέφουν στον χώρο μέσω του απορροφητήρα κουζίνας.

- Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία. Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.
- Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία. Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.
- Ο αέρας δεν πρέπει να διαχέεται σε αγωγό που χρησιμοποιείται για καυσαέρια από συσκευές καύσης αερίου ή άλλων καυσίμων.
- Μην εγκαθιστάτε τον απορροφητήρα κουζίνας κοντά σε συσκευή που παράγει θερμότητα με στερεό καύσιμο (π.χ. ξύλο ή κάρβουνο) εκτός αν υπάρχει κλειστό και μη αφαιρούμενο κάλυμμα. Δεν πρέπει να πετάγονται σπίθες.
- Προσέξτε 'ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ' κατά τη συναρμολόγηση της συσκευής.

Λειτουργία

- Ο απορροφητήρας κουζίνας έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση, προκειμένου να εξαλείφει τις οσμές από την κουζίνα.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τον απορροφητήρα κουζίνας για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους σχεδιάστηκε. Ο απορροφητήρας κουζίνας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλος για μπάρμπεκιου, ψητοπωλεία και άλλες εμπορικές χρήσεις.
- Μην εκθέτετε ποτέ τον απορροφητήρα σε γυμνή φλόγα που μπορεί να προκύψει ακούσια από το μαγείρεμα τροφίμων στην εστία από κάτω ή σε οποιαδήποτε άλλη στιγμή.
- Ρυθμίστε τυχόν φλόγες από τις εστίες αερίου ώστε να έρχονται σε επαφή μόνο με τον πάτο του τηγανιού, διασφαλίζοντας ότι δεν θα «αγκαλιάζουν» τα πλαιϊνά.
- Θα πρέπει να παρακολουθείτε διαρκώς τις φριτζές κατά τη χρήση, καθώς το υπερθερμασμένο λάδι μπορεί να αναφλεγεί.
- Κατά το μαγείρεμα, μην επιτρέπετε τυχόν φλόγες να έρχονται σε επαφή με τον απορροφητήρα κουζίνας, καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς. Οι εναποθέσεις λίπους στο φίλτρο λίπους μπορεί να

πάρουν φωτιά. Ποτέ μη μαγειρεύετε φαγητά που δημιουργούν φλόγα (π.χ. φλαμπέ) κοντά στη συσκευή.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, ψυχικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν υπάρχει επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανόηση των εμπλεκόμενων κινδύνων.
- Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Θα πρέπει να υπάρχει επαρκής εξαερισμός στον χώρο όταν ο απορροφητήρας κουζίνας λειτουργεί ταυτόχρονα με άλλες συσκευές καύσης αερίου ή άλλων καυσίμων.
- Τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να ζεσταθούν πολύ όταν χρησιμοποιούνται με συσκευές μαγειρέματος. Μην αγγίζετε ποτέ τα καυτά μέρη. Κρατήστε τα παιδιά σε απόσταση ασφαλείας.
- Το καυτό λάδι και το λίπος μπορεί να αναφλεγούν πολύ γρήγορα. Ποτέ μην αφήνετε το καυτό λίπος ή το λάδι χωρίς επιτήρηση. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε νερό για να σβήσετε φωτιά από λάδι ή λίπος που καίγεται. Να θέτετε εκτός λειτουργίας τη μαγειρική εστία. Να σβήνετε προσεκτικά τις φλόγες χρησιμοποιώντας ένα καπάκι, πυρίμαχο κάλυμμα ή κάτι παρόμοιο.
- Αν οι εστίες αερίου λειτουργούν χωρίς μαγειρικά σκεύη, μπορεί να δημιουργήσουν υπερβολική θερμότητα. Αν υπάρχει από πάνω τους απορροφητήρας κουζίνας, μπορεί να καταστραφεί ή να πάρει φωτιά. Να χρησιμοποιείτε τις εστίες αερίου μόνο όταν έχουν τοποθετηθεί μαγειρικά σκεύη πάνω τους.
- Η ταυτόχρονη χρήση εστιών αερίου προκαλεί υπερβολική θερμότητα. Αν υπάρχει από πάνω τους απορροφητήρας κουζίνας μπορεί να καταστραφεί ή να πάρει φωτιά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εστίες αερίου ταυτόχρονα στην υψηλότερη ρύθμιση φλόγας για περισσότερο από 15 λεπτά. Ένας μεγάλος καυστήρας άνω των 5 kW (γούοκ) έχει ισχύ ίση με δύο εστίες αερίου.
- Τα εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής ενδέχεται να έχουν αιχμηρά άκρα. Να φοράτε προστατευτικά γάντια όταν καθαρίζετε τα φίλτρα και μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τη συσκευή για συντήρηση ή επισκευή.

- Τα αντικείμενα που τοποθετούνται επάνω στη συσκευή ενδέχεται να πέσουν. Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
- Το φως που εκπέμπουν οι λάμπες LED είναι υπερβολικά δυνατό και μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια (ομάδα κινδύνων 1). Μην κοιτάζετε κατευθείαν στις αναμμένες λάμπες LED για περισσότερο από 100 δευτερόλεπτα.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε κατάλληλη και αντίστοιχης τάσης πρίζα με ακροδέκτη συνεχούς γείωσης. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί από τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος.
- Να χρησιμοποιείτε τη μονάδα σύμφωνα με τις οδηγίες για να αποφεύγεται οποιοσδήποτε κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς φίλτρο λίπους.

Συντήρηση

- Μην επιδιορθώσετε ή αντικαταστήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν συνιστάται συγκεκριμένα στο εγχειρίδιο οδηγιών. Όλες οι άλλες επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίτηρηση.
- Αν ο καθαρισμός δεν εκτελείται σύμφωνα με τις οδηγίες υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Να απενεργοποιείτε ή να αφαιρείτε τη συσκευή από την κεντρική παροχή ρεύματος προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
- Να καθαρίζετε και να αντικαθιστάτε τα φίλτρα μετά από συγκεκριμένο χρονικό διάστημα (για την αποφυγή πυρκαγιάς).
- Οι εναποθέσεις λίπους στο φίλτρο λίπους μπορεί να πάρουν φωτιά. Να καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο λίπους.
- Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή καθαρισμού, να διασφαλίζετε ότι έχει αποσυνδεθεί η τροφοδοσία ρεύματος. Τυχόν εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μη χρησιμοποιείτε βρεγμένα απορροφητικά πανιά ή εύφλεκτα υγρά καθαρισμού.

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εκπρόσωπο σέρβις ή ομοίως καταρτισμένο άτομο για αποφυγή κινδύνων. Το καλώδιο αντικατάστασης θα πρέπει να παρέχεται από τον κατασκευαστή ή τον πωλητή.
- Αν το φιλτράρισμα ή το καλώδιο έχουν υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο πληροφοριών πελατών της LG Electronics.

ΠΡΟΣΟΧΗ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού ατόμων, δυσλειτουργίας ή βλάβης στο προϊόν ή στην περιουσία κατά τη χρήση της συσκευής, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Συντήρηση

- Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά απορρυπαντικά, εύφλεκτα υγρά ή διαλυτικά για τον καθαρισμό. Η σωστή λειτουργία της μονάδας εξαρτάται από την τακτική συντήρηση.
- Σε περίπτωση που προκύψει οποιαδήποτε βλάβη ή δυσλειτουργία στη συσκευή, επικοινωνήστε με το Κέντρο πληροφοριών πελατών της LG Electronics.
- Τα μαγκωμένα φίλτρα λίπους μπορεί να υποστούν ζημιά. Μη μαγκώσετε τα φίλτρα λίπους.

Απόρριψη

- Οι χρησιμοποιημένες συσκευές πρέπει να παροπλίζονται πριν από την απόρριψη, ώστε να μην παρουσιάζουν πλέον κίνδυνο. Για αυτό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την κεντρική παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για την προστασία του περιβάλλοντος, οι χρησιμοποιημένες συσκευές πρέπει να απορρίπτονται με κατάλληλο τρόπο.

- Το τοπικό Δημοτικό συμβούλιο θα σας ενημερώσει για τις ώρες συλλογής ειδικών αποβλήτων ή θα σας κατευθύνει προς δημόσιες εγκαταστάσεις απόρριψης.

Υπόμνημα



CAPPA



ITALIANO

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Tutti i diritti riservati.

INDICE

Questo manuale può contenere testo o immagini che non si riferiscono al modello acquistato.

Il presente manuale è soggetto a revisioni da parte del produttore.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO	3
AVVERTENZA	3
ATTENZIONE	7

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

Le istruzioni seguenti sono fornite allo scopo di evitare rischi o danni imprevisti dovuti all'uso errato e non sicuro dell'elettrodomestico. Le istruzioni sono riportate con le diciture "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**", come descritto di seguito.

Messaggi di sicurezza



Questo simbolo indica operazioni o condizioni pericolose. Consultare con la massima attenzione il testo riportato assieme a questo simbolo e attenersi alle istruzioni per evitare rischi.



AVVERTENZA

Questo indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lesioni personali gravi o fatali.



ATTENZIONE

Questo indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lievi lesioni personali o danni all'elettrodomestico.

AVVERTENZA

AVVERTENZA

- Per ridurre il rischio di esplosioni, incendi, scosse elettriche, ustioni o lesioni personali anche fatali, quando si utilizza l'elettrodomestico è indispensabile attenersi alle seguenti precauzioni basilari per la sicurezza:

Installazione

- Questo elettrodomestico deve essere installato correttamente e messo a terra solo da una persona adeguatamente qualificata.

- Seguire le leggi locali applicabili per l'evacuazione dell'aria esterna.
- Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti da un'installazione errata o impropria.
- La distanza minima di sicurezza tra il piano cottura e la cappa è di 650 mm.
- Se le istruzioni per l'installazione del piano cottura a gas specificano una distanza maggiore sopra specificata, occorre tenerne conto. Devono essere rispettate le norme relative allo scarico dell'aria.
- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dati posta all'interno della cappa.
- Verificare che la rete elettrica domestica garantisca un'adeguata messa a terra.
- Collegare la cappa alla canna fumaria tramite un tubo di diametro minimo 150 mm. Il percorso della canna fumaria deve essere il più breve possibile.
- Non collegare la cappa aspirante a condotti di scarico che conducono a condotti di combustione (caldaie, caminetti, ecc.).
- Se la cappa viene utilizzata in combinazione con elettrodomestici non elettrici (es. elettrodomestici a gas), è necessario garantire un sufficiente grado di aerazione nel locale per evitare il riflusso dei gas di scarico. La cucina deve avere un'apertura comunicante direttamente con l'aria aperta per garantire l'ingresso di aria pulita. Quando la cappa viene utilizzata in abbinamento ad elettrodomestici alimentati con energia diversa da quella elettrica, la pressione negativa nell'ambiente non deve superare 0,04 mbar per evitare che i fumi vengano richiamati nell'ambiente dalla cappa.
- I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati. Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini. Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.
- I bambini possono ispirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati. Tenere i bambini lontano dalle parti piccole. Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.
- L'aria non deve essere scaricata in una canna fumaria utilizzata per lo scarico dei fumi di elettrodomestici a gas o altri combustibili.

- Non installare la cappa vicino ad un elettrodomestico che produce calore per combustibili solidi (es. legna o carbone) a meno che non sia disponibile una copertura chiusa e non rimovibile. Non devono esserci scintille volanti.
- Osservare 'INSTALLAZIONE' durante il montaggio dell'apparecchio.

Uso

- La cappa è stata progettata esclusivamente per uso domestico per eliminare gli odori della cucina.
- Non utilizzare mai la cappa per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata. La cappa è solo per uso domestico, non adatta per barbecue, arrostiti e altri scopi commerciali.
- Non sottoporre mai la cappa a fiamme libere che potrebbero verificarsi involontariamente dagli alimenti cotti sul piano di cottura sottostante o in qualsiasi altro momento.
- Regoli la fiamma del bruciatore a gas solo sul fondo della padella, facendo attenzione a non inghiottire i lati.
- Le friggitorici devono essere continuamente monitorate durante l'uso: l'olio surriscaldato può prendere fuoco.
- Non applichi alcuna fiamma alla cappa aspirante; c'è il rischio di incendio. I depositi di grasso nel filtro antigrasso possono incendiarsi. Non lavorare mai con fiamme libere vicino all'elettrodomestico (es. flambé).
- Questo elettrodomestico non deve essere adoperato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e persone prive di esperienza e competenza se non sotto sorveglianza a meno che non sia stato loro spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico descrivendone i relativi pericoli.
- I bambini devono essere controllati per impedire che giochino con l'elettrodomestico.
- Deve esserci un'adeguata ventilazione del locale quando la cappa viene utilizzata contemporaneamente ad elettrodomestici che bruciano gas o altri combustibili.

- Le parti accessibili possono diventare calde se utilizzate con elettrodomestici di cottura. Non toccare mai le parti calde. Tenere i bambini a distanza di sicurezza.
- L'olio e il grasso caldi possono incendiarsi molto rapidamente. Non lasciare mai grasso o olio bollente incustoditi. Non usare mai acqua per spegnere olio o grasso in fiamme. Spegnerne la piastra. Estinguere accuratamente le fiamme utilizzando un coperchio, una coperta ignifuga o qualcosa di simile.
- Quando i bruciatori a gas sono in funzione senza alcuna pentola posizionata su di essi, possono accumulare molto calore. Una cappa installata sopra la cucina potrebbe danneggiarsi o prendere fuoco. Azionare i fornelli a gas solo con le pentole sopra.
- Il funzionamento contemporaneo di più bruciatori a gas genera una grande quantità di calore. Una cappa installata sopra la cucina potrebbe danneggiarsi o prendere fuoco. Non azionare mai due bruciatori a gas contemporaneamente alla fiamma più alta per più di 15 minuti. Un grande bruciatore di oltre 5 kW (wok) equivale alla potenza di due bruciatori a gas.
- I componenti all'interno dell'elettrodomestico possono presentare spigoli vivi. Indossare guanti protettivi quando pulisce i filtri e non smonti mai l'elettrodomestico per la manutenzione o le riparazioni.
- Gli oggetti posizionati sull'elettrodomestico potrebbero cadere. Non appoggiare alcun oggetto su di esso.
- La luce emessa dalle luci a LED è molto abbagliante e può danneggiare gli occhi (gruppo di rischio 1). Non guardare direttamente le luci a LED accese per più di 100 secondi.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di tensione adatta e corrispondente con il terminale di continuità di messa a terra. L'elettrodomestico è stato progettato per funzionare da una rete di alimentazione di rete.
- Utilizzare l'unità secondo le istruzioni per evitare qualsiasi rischio di incendio.
- Non utilizzare mai l'elettrodomestico senza un filtro antigrasso.

Manutenzione

- Non riparare o sostituire nessuna parte dell'elettrodomestico in mancanza di un'esplicita raccomandazione nel manuale. Far eseguire tutti gli altri interventi di manutenzione da un tecnico qualificato.
- Impedire di far fare la pulizia e la manutenzione da parte di bambini senza supervisione.
- Rischio di incendio se la pulizia non viene eseguita secondo le istruzioni.
- Spegnerne o scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi lavoro di manutenzione.
- Pulire e/o sostituire i filtri dopo il periodo di tempo specificato (per evitare un incendio).
- I depositi di grasso nel filtro antigrasso possono incendiarsi. Pulire regolarmente il filtro antigrasso.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, assicurarsi che l'alimentazione sia interrotta. L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica. Non utilizzare panni di spugna bagnati o soluzioni per la pulizia di liquidi infiammabili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare rischi. Il cavo di alimentazione sostituito deve essere fornito dal produttore o dal venditore.
- Se la spina o il cavo sono danneggiati, contattare un centro informazioni clienti LG Electronics.

ATTENZIONE

ATTENZIONE

- Per ridurre il rischio di lesioni personali, malfunzionamenti o danni al prodotto o ai beni durante l'uso dell'elettrodomestico, attenersi alle precauzioni basilari, ad esempio:

Manutenzione

- Non utilizzare detergenti corrosivi o liquidi infiammabili o solventi per la pulizia. Il buon funzionamento dell'unità è condizionato dalla regolarità della manutenzione.
- In caso di malfunzionamento o guasto dell'elettrodomestico, contattare un centro informazioni clienti LG Electronics.
- I filtri antigrasso metallici possono subire danni dovuti a incastramento. Non incastrare i filtri antigrasso metallici.

Smaltimento

- Gli elettrodomestici usati devono essere resi inutilizzabili prima dello smaltimento in modo che non rappresentino più un rischio. Per ottenere ciò, scollegare l'alimentazione di rete e rimuovere il cavo di alimentazione.
- Per la protezione dell'ambiente, gli elettrodomestici usati devono essere smaltiti correttamente.
- Il tuo Comune di riferimento ti informerà sugli orari di raccolta dei rifiuti speciali o individuerà per te strutture pubbliche di smaltimento.

Promemoria

Promemoria



EXAUSTOR



PORTUGUÊS

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Todos os direitos reservados.

ÍNDICE

Este manual pode incluir imagens ou conteúdos que não correspondem ao modelo comprado.

Este manual está sujeito a revisão por parte do fabricante.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.....	3
AVISO	3
CUIDADO.....	7

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR

As seguintes diretrizes de segurança destinam-se a evitar riscos ou danos imprevistos resultantes de utilização incorreta ou perigosa do equipamento. As diretrizes encontram-se divididas em “**AVISO**” e “**CUIDADO**”, conforme descrito abaixo.

Mensagens de segurança



Este símbolo é apresentado para assinalar assuntos e utilizações que podem representar perigo. Leia cuidadosamente a secção com este símbolo e siga as instruções de forma a evitar riscos.



AVISO

Isto indica que a não observância das instruções pode provocar ferimentos graves ou morte.



CUIDADO

Isto indica que a não observância das instruções pode provocar ferimentos menores ou danos no produto.

AVISO

AVISO

- Para reduzir o risco de explosão, incêndio, morte, choque elétrico, ferimentos ou queimaduras causadas pela água em pessoas aquando da utilização deste produto, siga as precauções básicas, incluindo o que se segue:

INSTALAÇÃO

- Este aparelho deve ser devidamente instalado e ligado à terra apenas por uma pessoa devidamente qualificada.

- Siga as leis locais aplicáveis para a evacuação externa de ar.
- O fabricante não será responsabilizado por quaisquer danos resultantes de uma instalação incorreta ou imprópria.
- A distância mínima de segurança entre o topo do fogão e o exaustor é de 650 mm.
- Se as instruções de instalação para a placa de gás especificarem uma distância maior especificada acima, isto tem de ser tido em conta. Os regulamentos relativos à descarga de ar têm de ser cumpridos.
- Verifique se a tensão da rede corresponde à indicada na placa de classificação fixada no interior do exaustor.
- Verifique se a alimentação eléctrica doméstica garante uma ligação à terra adequada.
- Ligue o exaustor à conduta de escape através de um tubo com um diâmetro mínimo de 150 mm. O percurso da conduta de escape deve ser o mais curto possível.
- Não ligue o exaustor a condutas de escape que transportem fumos de combustão (caldeiras, lareiras, etc.).
- Se o exaustor for utilizado em conjunto com aparelhos não eléctricos (p. ex., aparelhos a gás), deve ser garantido um grau de arejamento suficiente na divisão, a fim de evitar o refluxo do gás de escape. A cozinha deve ter uma abertura que comunique directamente com o ar livre, a fim de garantir a entrada de ar limpo. Quando o exaustor for utilizado em conjunção com aparelhos baseados em fontes de energia não eléctricas, a pressão negativa na sala não deve exceder 0,04 mbar para evitar que os fumos sejam arrastados de volta para a divisão pelo exaustor.
- As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar. Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças. Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.
- As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar. Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças. Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.
- O ar não deve ser descarregado para uma conduta de exaustão de fumos de aparelhos a gás ou outros combustíveis.

- Não instale o exaustor perto de um aparelho produtor de calor para combustível sólido (p. ex., madeira ou carvão), a menos que esteja disponível uma tampa fechada e não removível. Não pode existir o risco de saltarem faíscas.
- Respeite 'INSTALAÇÃO' durante a instalação do aparelho.

Funcionamento

- O exaustor foi concebido especificamente para a eliminação de odores da cozinha durante uma utilização doméstica.
- Nunca utilizar o exaustor para outros fins além aqueles para que foi concebido. O exaustor é apenas para uso doméstico, não sendo adequado para churrasqueiras e outros fins comerciais.
- Nunca submeta o exaustor a chamas abertas que possam surgir involuntariamente nos alimentos quando estes estiverem a ser cozinhados na placa por baixo ou em qualquer outro momento.
- Ajuste a intensidade da chama dos bicos para que atinja apenas o fundo da panela, certificando-se de que não envolve os lados.
- As fritadeiras devem ser continuamente monitorizadas durante a utilização: o óleo sobreaquecido pode irromper em chamas.
- Não produza chamas sob o exaustor; risco de incêndio. Os depósitos de gorduras no filtro de gorduras podem incendiar-se. Nunca trabalhe com chamas abertas perto do aparelho (por exemplo, flambados).
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o equipamento.
- Deve haver uma ventilação adequada da divisão quando o exaustor é utilizado ao mesmo tempo que aparelhos a gás ou outros combustíveis.

- As partes acessíveis podem ficar quentes quando utilizadas com aparelhos de cozinha. Nunca toque nas partes quentes. Mantenha as crianças a uma distância segura.
- O óleo quente e a gordura podem inflamar-se muito rapidamente. Nunca deixe gordura quente ou óleo sem vigilância. Nunca utilize água para apagar óleo ou gordura em chamas. Desligue o fogão. Extinga cuidadosamente as chamas usando uma tampa, um cobertor de incêndio ou algo semelhante.
- Quando os queimadores a gás estão em funcionamento sem qualquer aparelho de cozinha colocado sobre eles, podem acumular muito calor. Um exaustor instalado por cima do fogão pode ficar danificado ou pegar fogo. Os queimadores a gás só podem funcionar com utensílios de cozinha colocados sobre eles.
- O funcionamento de vários queimadores a gás ao mesmo tempo dá origem a uma grande quantidade de calor. Um exaustor instalado por cima do fogão pode ficar danificado ou pegar fogo. Nunca acione dois queimadores a gás simultaneamente na chama mais alta durante mais de 15 minutos. Um queimador grande de mais de 5 kW (wok) é equivalente à potência de dois queimadores a gás.
- Os componentes no interior do aparelho podem ter arestas vivas. Utilize luvas de proteção para a limpeza dos filtros e nunca desmonte o aparelho para manutenção ou reparação.
- Os artigos colocados sobre o aparelho podem cair. Não coloque quaisquer objectos sobre o aparelho.
- A luz emitida pelas luzes LED é muito ofuscante e pode danificar os olhos (grupo de risco 1). Não olhe directamente para luzes LED ligadas durante mais de 100 segundos.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada adequada, que tenha a tensão correspondente e um terminal de continuidade de ligação à terra. O aparelho foi concebido para funcionar a partir de uma rede eléctrica.
- Utilize a unidade de acordo com as instruções para evitar qualquer risco de incêndio.
- Nunca opere o aparelho sem um filtro de gorduras.

Manutenção

- Não repare ou substitua qualquer componente do equipamento, a não ser que tal seja especificamente recomendado no manual. Qualquer outra manutenção deverá ser realizada por um técnico qualificado.
- A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Existe um risco de incêndio se a limpeza não for efectuada de acordo com as instruções.
- Desligue o aparelho no interruptor ou na tomada antes de efectuar qualquer trabalho de manutenção.
- Limpe e/ou substitua os filtros após o período de tempo especificado (para evitar um incêndio).
- Os depósitos de gordura no filtro de gorduras podem incendiar-se. Limpe regularmente o filtro de gorduras.
- Antes de qualquer operação de limpeza ou manutenção, assegure-se de que a alimentação está desligada. A penetração da humidade pode provocar choques eléctricos. Não utilize panos de esponja húmidos ou soluções líquidas de limpeza inflamáveis.
- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou pessoa com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo. O cabo de alimentação substituído deve ser fornecido pelo fabricante ou pelo vendedor.
- Se a ficha ou o cabo estiverem danificados, contacte um Centro de Informação ao Cliente da LG Electronics.

CUIDADO

CUIDADO

- Para reduzir o risco de ferimentos em pessoas, avarias ou danos no produto ou na propriedade aquando da utilização deste equipamento, siga as precauções básicas, incluindo o seguinte:

Manutenção

- Não utilize detergentes corrosivos ou solventes ou líquidos inflamáveis para a limpeza. A operação adequada da unidade depende da regularidade da manutenção.
- No caso de um mau funcionamento ou uma avaria do aparelho, contacte um Centro de Informação ao Cliente da LG Electronics.
- Os filtros de gordura metálicos podem ser danificados se forem colocados tortos. Não colocar os filtros de gordura metálicos tortos.

Descarte

- Os aparelhos usados devem ser tornados inutilizáveis antes da sua eliminação, para que deixem de representar um risco. Para o conseguir, desligue-os da rede eléctrica e remova o cabo de alimentação.
- Para a proteção do ambiente, os aparelhos usados devem ser devidamente descartados.
- A sua câmara municipal local poderá informá-lo acerca dos dias/horas de recolha de resíduos especiais, ou encaminhá-lo para instalações públicas de eliminação.



CAMPANA



ESPAÑOL

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Todos los derechos reservados

ÍNDICE

Este manual puede contener imágenes o contenido diferente del modelo que haya adquirido.
Este manual está sujeto a revisión por parte del fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR	3
ADVERTENCIA	3
PRECAUCIÓN	8

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento poco seguro o incorrecto del aparato. Las instrucciones están separadas en 'ADVERTENCIA' y 'PRECAUCIÓN', conforme se describe a continuación.

Mensajes de seguridad



Este símbolo se muestra para indicar cuestiones y acciones que pueden suponer un riesgo. Lea con atención la parte señalada con este símbolo y siga las instrucciones a fin de evitar riesgos.



ADVERTENCIA

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones menos graves o daños en el aparato.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de explosión, incendio, muerte, descarga eléctrica, lesiones o quemaduras a personas al utilizar este producto, siga instrucciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran las siguientes:

Instalación

- Este electrodoméstico se debe instalar adecuadamente y conectar a tierra solamente por una persona con la cualificación adecuada.

- Siga las leyes locales aplicables para la evacuación de aire al exterior.
- El fabricante no se hará responsable de ningún daño como resultado de una instalación incorrecta o inapropiada.
- La distancia mínima de seguridad entre la cocina y la campana es 650 mm.
- Si las instrucciones para la instalación de la cocina a gas especifican una distancia superior a la especificada anteriormente, esto debe ser tenido en cuenta. Se deben cumplir las normas relativas a la expulsión de aire.
- Compruebe el voltaje de la corriente correspondiente a lo indicado en la placa de características fijada al interior de la campana.
- Compruebe que el suministro de alimentación doméstica garantiza una conexión a tierra adecuada.
- Conecte la campana a la salida de humos a través de un tubo de un diámetro mínimo de 150 mm. El recorrido del conducto debe ser lo más corto posible.
- No conecte la campana a los conductos de extracción que transportan los humos de la combustión (calderas, chimeneas, etc.).
- Si la campana se utiliza junto a electrodomésticos no eléctricos (p. ej. electrodomésticos de gas), se deberá garantizar un grado suficiente de aireación en la sala con el fin de prevenir el reflujo del gas a ser extraído. La cocina debe disponer de una abertura que comunique directamente con el aire libre para garantizar la entrada de aire limpio. Cuando la campana se utiliza junto con electrodomésticos a los que se les suministra energía que no es eléctrica, la presión negativa en la sala no debe exceder 0,04 mbar para prevenir que los humos reingresen en la sala por la campana.
- Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse. Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños. No permita que los niños jueguen con el embalaje.
- Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse. Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

- El aire no debe ser expulsado por un conducto de humos utilizado para la extracción de gases de electrodomésticos de gas u otros combustibles.
- Si no dispone de una cubierta cerrada y no desmontable, evite instalar la campana cerca de un electrodoméstico de combustible sólido que produzca calor (p.ej. una estufa de leña o carbón). No deben saltar chispas al aire.
- Tener en cuenta 'INSTALACIÓN' para el montaje del aparato.

Funcionamiento

- La campana ha sido diseñada exclusivamente para su uso doméstico y la eliminación de olores en la cocina.
- No utilice nunca la campana para fines distintos de los previstos. La campana sólo está diseñada para uso residencial; no puede utilizarse para asar, hacer barbacoas u otras actividades comerciales.
- Nunca someta la campana a ningún tipo de llama viva que pudiera producirse inintencionadamente por alimentos que se estén cocinando en la placa situada debajo o en cualquier otro momento.
- Ajuste cualquier llama de un hornillo de gas para dirigirla solo a la parte inferior de la sartén, asegurándose que no envuelve los lados.
- Las freidoras deben ser continuamente controladas durante su uso: el aceite recalentado puede salir ardiendo.
- Existe riesgo de incendio si se aplica una llama debajo de la campana. La grasa acumulada en el filtro para grasas podría inflamarse. Nunca utilice llamas abiertas cerca de un electrodoméstico (p.ej. flambeado).
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños desde los 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprenden los riesgos que implica.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.

- Deberá haber una ventilación adecuada en la sala cuando la campana se use al mismo tiempo que electrodomésticos de gas u otros combustibles.
- Las partes accesibles podrían calentarse cuando se utilicen con electrodomésticos de cocción. Nunca toque las partes calientes. Mantenga a los niños a una distancia de seguridad.
- El aceite y la grasa caliente pueden incendiarse muy rápidamente. Nunca deje grasas o aceitas calientes sin supervisión. Nunca utilice agua para apagar grasas o aceites ardiendo. Apague la placa de cocción. Apague las llamas con cuidado utilizando una tapa, manta para incendios o algo similar.
- Cuando los hornillos de gas están en funcionamiento sin ningún utensilio de cocina sobre ellos, estos pueden acumular una gran cantidad de calor. Una campana instalada por encima de la cocina podría resultar dañada o incendiarse. Haga funcionar los hornillos de gas solo con utensilios de cocina sobre los mismos.
- Cuando se hacen funcionar varios hornillos de gas simultáneamente provoca una gran cantidad de calor. Una campana instalada por encima de la cocina podría resultar dañada o incendiarse. Nunca haga funcionar dos hornillos de gas simultáneamente con la llama más alta durante más de 15 minutos. Un hornillo grande de más de 5 kW (wok) es equivalente a la potencia de dos hornillos de gas.
- Los componentes del interior del electrodoméstico podrían tener bordes afilados. Póngase guantes protectores al limpiar los filtros y nunca desmonte el electrodoméstico para realizar mantenimientos o reparaciones.
- Los artículos colocados sobre el electrodoméstico podrían caerse. No coloque ningún objeto sobre el electrodoméstico.
- La luz emitida por las luces LED es muy deslumbrante y puede dañar sus ojos (grupo de riesgo 1). No mire directamente a las luces LED encendidas durante más de 100 segundos.
- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente con un voltaje adecuado y correspondiente con el terminal de continuidad de la toma de tierra. El electrodoméstico ha sido diseñado para funcionar con una fuente de alimentación de la red eléctrica.

- Utilice la unidad siguiendo las instrucciones para evitar cualquier riesgo de incendio.
- Nunca haga funcionar el electrodoméstico sin un filtro para grasas.

Mantenimiento

- Si no se aconseja específicamente en las instrucciones, evite reparar o sustituir cualquier pieza del electrodoméstico. Un técnico capacitado debe realizar todas las demás reparaciones.
- La limpieza y mantenimiento de usuario no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Existe la posibilidad de que se produzca un incendio si la limpieza no se lleva a cabo de acuerdo con las instrucciones.
- Apague o desenchufe el electrodoméstico del suministro de energía antes de llevar a cabo cualquier trabajo de mantenimiento.
- Limpie y/o sustituya los filtros después del periodo de tiempo especificado (para evitar un incendio).
- Las grasas acumuladas en el filtro para grasas pueden incendiarse. Limpie regularmente el filtro para grasas.
- Antes de realizar cualquier mantenimiento u operación de limpieza, asegúrese de que la alimentación está cortada. La penetración de humedad puede provocar una des-carga eléctrica. No utilice paños de esponja húmedos ni soluciones de limpieza líquidas inflamables.
- Si el cable de suministro está dañado, este deberá ser sustituido por el fabricante, agente de servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros. El cable de alimentación de sustitución deberá ser proporcionado por el fabricante o vendedor.
- Si el enchufe o el cable está dañado, póngase en contacto con un Centro de Información al Cliente de LG Electronics.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN

- Para reducir el riesgo de lesiones a personas, funcionamiento erróneo o daños al producto o a la propiedad cuando use el electrodoméstico, siga las siguientes instrucciones básicas de seguridad:
-

Mantenimiento

- No utilice detergentes corrosivos ni inflamables ni disolventes para la limpieza. El funcionamiento adecuado de la unidad está condicionado a un mantenimiento regular.
- Si se produce una avería o fallo de funcionamiento en el electrodoméstico, póngase en contacto con el Centro de Información al Cliente de LG Electronics.
- Los filtros de metal para grasas puede sufrir daños en caso de aprisionamiento. No pinzar los filtros de metal para grasas.

Eliminación de residuos

- Antes de desecharlos, los electrodomésticos usados deben inutilizarse para que dejen de suponer un riesgo. Para ello, retire el cable de alimentación y desenchufe el electrodoméstico de la red eléctrica.
- La eliminación adecuada de los electrodomésticos usados es necesaria para proteger el medio ambiente.
- El Ayuntamiento de su localidad le proporcionará información sobre las instalaciones públicas de eliminación y el horario de recogida de residuos especiales.



CAMPANA EXTRACTORA



CATALÀ

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. All Rights Reserved

ÍNDEX

Aquest manual pot contenir imatges o continguts diferents del model que ha adquirit.

Aquest manual està subjecte a revisió per part del fabricant.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

LLEGIU TOTES LES INSTRUCCIONS ABANS D'UTILITZAR L'APARELL	3
ADVERTÈNCIA	3
PRECAUCIÓ	7

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

LLEGIU TOTES LES INSTRUCCIONS ABANS D'UTILITZAR L'APARELL

Les següents directrius de seguretat tenen l'objectiu d'evitar riscos o danys imprevistos deguts a un funcionament insegur o incorrecte de l'aparell. Les directrius es divideixen en 'ADVERTÈNCIA' i 'PRECAUCIÓ', tal com es descriu a continuació.

Missatges de seguretat



Aquest símbol es mostra per indicar qüestions i operacions que poden suposar un risc. Llegiu atentament la part amb aquest símbol i seguïu les instruccions per evitar riscos.



ADVERTÈNCIA

Indica que no seguir les instruccions pot causar lesions greus o la mort.



PRECAUCIÓ

Indica que no seguir les instruccions pot causar lesions lleus o danys al producte.

ADVERTÈNCIA

ADVERTÈNCIA

- Per reduir el risc d'explosió, incendi, mort, descàrrega elèctrica, lesions o escaldades a les persones quan utilitzeu aquest producte, seguïu les precaucions bàsiques, incloses les següents:

Instal·lació

- La instal·lació i la connexió a la presa de terra d'aquest aparell les ha de dur a terme personal qualificat.
- Segueixi la normativa local aplicable sobre l'extracció de fums.

- El fabricant no es fa responsable dels danys provocats per una instal·lació incorrecta o inadequada.
- La distància mínima de seguretat entre la part superior de la cuina i la campana extractora és de 650 mm.
- Si les instruccions d'instal·lació de la placa de gas especifiquen una distància major a la indicada anteriorment, s'ha de tenir en compte. Cal seguir les normes vigents sobre l'extracció d'aire.
- Comproveu que el voltatge de la xarxa elèctrica correspongui al de la placa d'identificació fixada a l'interior de la campana extractora.
- Comproveu que l'alimentació elèctrica domèstica garanteixi una presa de terra adequada.
- Connecteu la campana extractora amb el tub d'evacuació de fums amb un tub de mínim 150 mm. El recorregut del tub d'evacuació ha de ser el més curt possible.
- No connecteu la campana extractora amb els conductes d'escapament de gasos de combustió (calderes, xemeneies, etc.).
- Si la campana extractora s'utilitza juntament amb aparells no elèctrics (p. ex., aparells de combustió de gas), cal garantir un grau suficient de ventilació per evitar el reflux de gasos d'escapament. La cuina ha de tenir una boca que comuniqui directament amb l'ambient exterior per garantir l'entrada d'aire net. Quan la campana extractora s'utilitza juntament amb aparells que funcionen amb fonts d'energia no elèctrica, la pressió negativa de la cuina no pot excedir els 0,04 mbar per evitar que la campana extractora faci recular els gasos cap a l'interior.
- Els infants es podrien posar l'embalatge al voltant del cap o embolicar-s'hi i asfixiar-se. Mantingueu l'embalatge fora de l'abast dels infants. No permeteu que els infants juguin amb l'embalatge.
- Els infants podrien aspirar o empassar-se peces petites que els poden provocar asfíxia. Mantingueu les peces petites fora de l'abast dels infants. No permeteu que els infants juguin amb les peces petites.
- No es pot evacuar l'aire per un tub que s'utilitzi pels gasos de combustió d'aparells que cremin gas o altres combustibles.
- No instal·leu la campana extractora a prop d'un aparell de producció de calor a partir de combustibles sòlids (p. ex., llenya o carbó) a no ser

que disposin d'una coberta tancada inamovible. No hi poden haver espurnes.

- Segueixi "INSTAL·LACIÓ" quan instal·li l'aparell.

Funcionament

- La campana extractora està dissenyada exclusivament per a ús domèstic per a eliminar males olors de la cuina.
- Mai utilitzi la campana extractora per a fins diferents a aquells pels quals ha estat dissenyada. La campana extractora és només per ús domèstic, no és adequada per a barbacoes, rostisseries i altres usos comercials.
- No sotmeteu mai la campana a les flames nues que poguessin produir-se involuntàriament pels aliments que s'estiguin cuinant en la placa situada sota ella o en qualsevol altre moment.
- Ajusteu la flama de qualsevol fogó de gas perquè estigui en contacte només amb la base de la cassola i assegureu-vos que no n'envolta els laterals.
- Cal vigilar contínuament les fregidores d'oli mentre s'utilitzen: l'oli sobreescalfat pot encendre's.
- No apliqueu cap crida a la campana extractora; risc d'incendi. Les acumulacions de greix del filtre de greix es podrien encendre. Mai trebal·leu amb flames descobertes a prop de l'aparell (p. ex., flamejar).
- Aquest aparell pot ser utilitzat per infants a partir de 8 anys i per persones amb una disminució de les capacitats físiques, sensorials o intel·lectuals o sense experiència ni coneixements si reben supervisió o instruccions relatives a un ús prudent de l'aparell i entenen els riscos que això comporta.
- Cal vigilar que els infants no juguin amb l'aparell.
- Cal que hi hagi una ventilació adequada de la cuina quan la campana extractora s'utilitzi a la vegada que aparells de combustió de gas o altres combustibles.

- Algunes parts accessibles es poden escalfar quan s'utilitza amb aparells de cocció. No toqueu les parts calentes. Mantingueu els infants a una distància prudent.
- L'oli i el greix calents es poden encendre molt ràpidament. Mai deixeu oli o greix calent sense vigilància. Mai utilitzeu aigua per apagar oli o greix en flames. Apagueu la placa de cocció. Extingiu les flames amb compte utilitzant una tapa, una manta ignífuga o algun mètode semblant.
- Quan s'utilitza un fogó de gas sense cap estri de cuina a sobre, poden acumular molta calor. La campana extractora situada a sobre pot fer-se malbé o encendre's. Només feu servir els fogons de gas amb estris de cuina a sobre.
- Utilitzar diversos fogons de gas a la vegada provoca una gran quantitat de calor. La campana extractora es pot fer malbé o encendre's. Mai utilitzeu dos fogons de gas simultàniament amb la flama al màxim durant més de 15 minuts. Un fogó gran de més de 5 kW (wok) equival a l'energia de dos fogons de gas.
- Els components de dins de l'aparell poden tenir vores esmolades. Poseu-vos guants de protecció quan netegi els filtres i no desmunteu mai l'aparell per al seu manteniment o reparació.
- Els objectes col·locats a sobre de l'aparell poden caure. No col·loqueu cap objecte sobre l'aparell.
- La llum emesa pels llums LED pot ser molt enlluernadora i pot provocar danys als ulls (grup de risc 1). No mireu directament els llums LED encesos durant més de 100 segons.
- Endolheu el cable d'alimentació a una presa de corrent de tensió adequada i coincident amb el terminal de continuïtat de la presa de terra. L'aparell ha estat dissenyat per a funcionar amb una font d'alimentació de la xarxa elèctrica.
- Utilitzeu l'aparell seguint les instruccions per prevenir el risc d'incendi.
- No utilitzeu mai l'aparell sense un filtre de gas.

Manteniment

- No reparau o substituïu cap part de l'aparell si no ho recomana específicament el manual. La resta de tasques de manteniment les hauria de dur a terme un tècnic qualificat.
- La neteja i el manteniment de l'usuari no els poden fer infants sense supervisió.
- Hi ha risc d'incendi si la neteja no es fa d'acord amb les instruccions.
- Apagueu o desendolleu l'aparell de la xarxa elèctrica abans de fer qualsevol tasca de manteniment.
- Netegeu i/o substituïu els filtres després del període de temps indicat (per a evitar un incendi).
- Els dipòsits de greix dels filtres de greix es poden encendre. Netegeu regularment el filtre de greix.
- Abans de qualsevol tasca de manteniment o neteja, assegureu-vos que s'ha tallat el corrent elèctric. Si hi penetra humitat, pot provocar una descàrrega elèctrica. No utilitzeu draps humits o esponges o solucions de neteja líquides inflamables.
- Si el cable d'alimentació es fa malbé, l'ha de substituir el fabricant, un agent de servei o una persona igualment qualificada per evitar riscos. El fabricant o el venedor han de subministrar el cable d'alimentació de substitució.
- Si l'endoll o el cable estan deteriorats, poseu-vos en contacte amb un centre d'informació al client d'LG Electronics.

PRECAUCIÓ

PRECAUCIÓ

- Per reduir el risc de lesió a persones, avaries o danys al producte o l'habitatge mentre s'utilitza l'aparell, seguïu les precaucions bàsiques de seguretat, incloent-hi:

Manteniment

- No utilitzeu detergents corrosius ni líquids o dissolvents inflamables per a la neteja. El correcte funcionament de l'aparell està condicionat per la regularitat de les tasques de manteniment.
- Si s'ha produït una avaria o una fallada en l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre d'informació al client d'LG Electronics.
- Els filtres de greix es poden malmetre si s'espremen. No espremeu els filtres de greix.

Eliminació

- Cal inutilitzar els aparells abans de desfer-se'n per tal que ja no suposin cap risc. Per aconseguir-ho, desconnecteu-lo de la xarxa elèctrica i extraieu-ne el cable d'alimentació elèctrica.
- Per protegir el medi ambient, cal llençar els aparells utilitzats adequadament.
- La vostra administració local us pot informar dels calendaris de recollida de residus especials o indicar-vos on hi ha deixalleries públiques.

RECORDATORI

